To enjoy super convenience from autopay service, simply fill in the enclosed "Credit Card Autopay Service Authorization Form" and return to The Hongkong Electric Company, Limited (HEC) by hand or by mail.

Terms and Conditions:

- 1. Credit Card Autopay Service (the "Service") is available to the main and the additional cardholder of BOC Credit Card, BOC Co-branded Card, U-point Card, y not Card, Visa BOC Olympic Game Card and Business Card (except BOC Express Cash Card, Purchase Card, US Dollar Card, Intown Credit Card, Great Wall International Card, Great Wall Renminbi Credit Card, BOC Renminbi Credit Card and Credit Card issued in Macau).
- 2. This Service is not applicable to existing "bank autopay" customers.
- 3. This Service is applicable to domestic customers only. Once the Service is established, the electricity charges will be deducted from the cardholder's card account on a monthly basis.
- 4. All applications will have to be approved by BOC Credit Card (International) Limited and the payment value must not exceed the pre-assigned credit limit.
- 5. Once an application is approved, BOC Credit Card (International) Limited shall in due course deduct the respective sum from the cardholder's card account and credit the HEC account. The cardholder must repay the amount due to BOC Credit Card (International) Limited when billed to his/her card account.
- 6. Any disagreement or argument regarding card services shall be handled by BOC Credit Card (International) Limited and any disagreement or argument regarding HEC services shall be handled by The Hongkong Electric Company, Limited.
- 7. In the event of any disputes, BOC Credit Card (International) Limited reserves the right for the final decision.

中銀信用卡24小時推廣熱線

BOC Credit Card 24 hour Promotion Hotline:

2108 3288

根據個人資料(私隱)條例,客戶可隨時選擇不再收取本公司的宣傳單張。請致函本公司客戶服務部辦 理有關手續。此項安排無需繳付任何費用。

According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, customers may, at any time, choose not to receive our promotional materials. Please write to our Customer Service Department for relevant

中銀信用卡(國際)有限公司為中國銀行(香港)有限公司附屬機構

BOC Credit Card (International) Limited is a subsidiary of Bank of China (Hong Kong) Limited







Use BOC Credit Card Autopay Service to Direct Debit Your 'HEC' Bill Payments

- Earn Gift Points for every dollar you spent
- Up to 56-day interest-free repayment period













AFFIX STAMP HERE 請貼上郵票 PLEASE

The Hongkong Electric Company, Limited Customer Centre, 9/F., Electric Centre, 28 City Garden Road, North Point, Hong Kong

北角城市花園道二十八號 電燈中心九樓—客戶中心 香港電燈有限公司





Credit Card Autopay Service Authorization Form 信用卡自動轉帳授權書

To: The Hongkong Electric Company, Limited ("HEC") and BOC Credit Card (International) Ltd. ("BOCCC") 致: 香港電燈有限公司 (「港燈」) 及中銀信用卡 (國際) 有限公司 (「卡公司」)

I hereby authorize HEC to charge my credit card account specified in this authorization form (including any credit card which has been expired) (hereinafter referred to as the "Card Account") for all deposits and/or charges payable to HEC in relation to the electricity account specified herein until further notice. I acknowledge that BOCCC may debit from the Card Account any amount from time to time notified to it by HEC and that BOCCC is not required to make any verification in respect thereof. I undertake to be responsible for any and all amounts charged to the Card

本人授權港燈透過本人於本授權書上之信用卡帳戶(包括任何在有效期屆滿之後的信用卡)(下稱「信用卡帳戶」)收取以下電力帳戶內所有應繳的按金及/或費用,直至另行通知 為止。本人確認卡公司將根據港燈之指示於信用卡帳戶內扣除任何款項,而卡公司並毋須核實該款項之金額。本人將會就依據本授權記入信用卡帳戶內之任何及所有款項負責。

I hereby authorize HEC to disclose to BOCCC the information contained herein本人授權港燈可將下列資料給予卡公司。

Account pursuant to this authorization.

- 本人技能治验可能下分级和 Lunderstand and further agree and confirm that 本人明白、阿意及榜题:

 it may take up to 2 weeks to process this application and that I shall continue to settle any electricity bill through other means until receipt of a confirmation from HEC that this authorization is operative;

 it may take up to 2 weeks to process this application and that I shall continue to settle any electricity bill through other means until receipt of a confirmation from HEC that this authorization is operative;

 it he amount papable by me under any electricity bill will be notified by HEC to BOCCC on the 8th working day after the meter reading date as printed on the relevant electricity bill and will be processed by BOCCC and charged to the Card Account in accordance with the internal procedures of BOCCCC;

 BOCCC may but is not obliged to effect any direct debit transaction if to do so will cause the credit limit of the Card Account to be exceeded and that BOCCC may effect any direct debit transaction at any time after the credit card relating to the Card Account has expired or lost;

 BOCCC has the socke and absolute discretion to refuse any direct debit transaction without giving any reason to me and in the event BOCCC excresses such discretion, I shall settle the relevant electricity bill directly with HEC;

 1 shall raise any dispute within 30 days from the date of the relevant electricity bill, failing which I shall be deemed to have accepted the relevant electricity bill and waived all my rights and claims against HEC and any person in respect thereof, electricity sperily to the address concerned may be disconnected if a direct debit transaction in relation to this authorization to the card Account cannot be effected for whatever reason;

 1 shall advise HEC of any cancellation or variation of this authorization by at least 7 working days advance notice and in the event of cancellation of this authorization, I shall settle all outstanding and future electricity with HEC through other means;

- * Ishall advise HEC of any cancellation or variation of this authorization by at least 7 working days advance notice and in the event of cancellation of this authorization, I shall retire at outstanding and tuture electric means;

 * HEC and BOCCC shall in no event be responsible for any charges, fees, loss, damages or any other liabilities incurred by cardholders due to the use of or inability to use this autopay service to settle electricity bills;

 * Ishall notify HEC if the Card Account no longer serves for the purpose of this authorization for any reason (including but not limited to change of Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC and Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another authorization;

 * Ishall notify HEC if the Card Account number and card replacement) and make such arrangen up another and card replacement) and make such arrangen up another and su

- · 但一句可能,小海风水水,它们将围板多次上涨, 。他用卡城库的月结草上所服示之简声名稱解為于The Hongkong Electric Co., Ltd"或由港燈或卡公司通知本人的其他名稱;及 · 如上述條款及細則之中,英文版本有異,應以英文版本為準。

I hereby authorize HEC, in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, to use and exchange any information for the purpose of processing this application. 本人同意授權港燈根據個人資料(私隱)條例使用及交換任何處理此登記所須的資料。

Note: Personal data collected by HEC will be used in matters relating to the operations of the HEC. Data access and correction requests may be addressed to the Customer Data Protection Officer, 9/F., Electric Centre, 28 City Garden Road, Hong Kong A full copy of the HEC's Statement of Customer Data Policy is available on request by calling 2887 3411 or by fax to 2510 7667. 註:港燈所收集之個人資料將會作該公司營建之用。要求查閱及更正個人資料,可郵寄香港城市花園道二十八號電燈中心九樓客戶資料主任收。有關該公司的客戶資料政策說明書,客戶可致電2887 3411或轉真至2510 7667索取。

To enquire about the application status and use of BOC Credit Card Autopay Service to direct debit The Hongkong Electric Company, Limited (HEC) bill payments, please call HEC customer service hotline: 2887 3411. 有關使用中銀信用卡自動轉帳繳交港燈費用的申請及查詢,請致電香港電燈客戶服務熟線: 2887 3411

Electricity Account Details 電力帳戶資料 (Please complete i	n English block letters 請以英文正楷填寫)			2008-03			
Name of Registered Customer 註冊客戶姓名: (Same as the name showing on the electricity bill 須與印於電費帳單上的姓名相同)		Electricity Account Number 電力帳戶號碼: (As printed on the right top corner of the electricity bill 印於電費帳單右上角)					
Credit Card Details 信用卡資料 (Please complete in English block letters 請以英文正楷墳寫)							
Credit Card Issuing Bank 信用卡簽發之銀行: <u>BOC CREDIT CARD (INTERNATIONAL) LIMITED</u> 中銀信用卡(國際)有限公司	s Name 信用卡持有人姓名:			Card Type 信用卡類別: □VISA □MasterCard			
Credit Card Number 信用卡號碼:			Expiry Date	信用卡有效日期至			
		YY年					
Contact Telephone Number 聯絡電話: (Ho	ome 住宅)	(Office 辦公)	室)	(Mobile 手提)			
Credit Card Account Mailing Address 信用卡戶口之通訊地址:							
Cardholder's Signature 信用卡持有人簽名:		Date 日期:					
X (Same as Signature of the back of Credit Card 與信用卡背面簽名相同)							
Pamarka 供註							

- Please submit/mail this authorization form to The Hongkong Electric Company, Limited, Customer Centre, 9/F., Electric Centre, 28 City Garden Road, North Point, Hong Kong for application. 請將此授權書遞交/擊寄至香港北角城市花園道二十八號電燈中心九樓客戶中心,香港電燈有限公司辦理申請。
- 2. This authorization shall have effect until further notice. 本授權書將繼續生效直至另行通知為止。
- 3. Please continue to pay your bill as usual until you receive a bill with the following indication. 請繼續如常繳費,直至收到註有以下字句之電費單為止。

AUTOPAY DUE ON DD/MM/YY 自動轉帳日期 DD/MM/YY

Office	Use	Only	本公	司專用
--------	-----	------	----	-----

Date Processed 處理日期 Remarks 備用